

# Souvenirs des retrouvailles JJR-MC 68 en Californie, octobre 2011

*Je remercie ici tous les ami(e)s qui m'ont accueilli à bras ouverts durant ces retrouvailles. Ceux figurant dans ce récit - bien partiel - se reconnaîtront eux-mêmes. Que tous trouvent ici l'expression de mes sincères amitiés.*

**Võ Thành Thọ JJR 68**



*« Ai bảo chăn trâu là khổ  
Chăn trâu sướng lắm chứ »*

**(Em Bé Quê) Pham Duy**

Au retour des retrouvailles JJR-MC 68 à Orange County en octobre dernier, en paraphrasant les quelques vers de la chanson de Pham Duy, je dirai : **« Ai bảo sáu bó là già ? Sáu bó còn xanh lắm chứ ! »**

Nous sommes certes mûrs mais pas (du tout) âgés ! Qu'on se le dise ! La génération soixante-huitarde est encore bien « rugissante » pardi ! L'histoire ? Je vais vous la conter.

En descendant de l'avion à LAX Airport, j'ai été accueilli chaleureusement par un ami et la fête avait déjà commencé pour nous. Après un bon *phở* du côté de Santa Ana, nous avons pris la direction de Beverly Hills et nous nous sommes arrêtés devant l'illustre Beverly Hills Hotel, lieu mythique des rencontres des frères Kennedy avec Marilyn Monroe. Première séance de photos avec une MC. « Chérie, viens ici que je te prenne par la taille en posant sur la joue (!) un baiser bien langoureux ! » pour jouer au Président et à l'Actrice. On croirait encore entendre quelque part le sensuel « *Happy Birthday to you M. President !* ». Quant à nous, nous n'avons, certes, plus ni la taille ni le poids de nos vingt ans mais nos cœurs battaient toujours au rythme effréné des années soixante. Prochain arrêt, le fameux Rodeo Drive où pendant quelques courts instants, nous avons joué à Brad Pitt, Angelina Jolie et autres George Clooney. Photos encore des photos, toujours des photos... Pour terminer en beauté la soirée, nous avons été invités à dîner au Lawry's où nous avons goûté en famille l'une des meilleures tranches de bœuf tendrement cuisinées et dégusté l'un des vins les plus gouleyants de Californie. Ce fut un régal !

Le lendemain, le Universal Studio nous ouvrait ses portes. C'était la troisième fois que je visitais cet endroit ; la première fois, c'était plus de trente ans auparavant. Mais je dois avouer que cette fois-ci, je me suis mieux amusé que les deux fois précédentes, car notre ami guide nous avait choisi les meilleurs shows.

De retour à Hollywood, nous avons rejoint d'autres amis dans un restaurant de l'autre côté de LA, en empruntant ces interminables freeways ! Quand on aime on ne compte pas les *miles* parcourus !

A table, nos amis, dont certains ne s'étaient pas vus depuis des lustres, nous attendaient déjà avec l'excellent plat de *cá nướng trui* et le non moins fameux *lẩu dê*. Rires, joie, embrassades, ponctués des « Dô, Dô, Dô... » après lesquels chacun a descendu « cul sec » son rouge californien ou sa Bud.

Le lendemain, il a fallu se lever tôt et prendre la direction de Las Vegas avec, pour ce « trip », un changement de guide et de conducteur. Après 6 heures de freeway, enfin Las Vegas, cité « bling bling » à souhait. Le soir, jouant de nouveau à Clint Eastwood, nous nous sommes approchés vaillamment des manchots électroniques. Et pour quelques dollars de plus, nous avons gagné une quinzaine de « bucks » La joie fut tellement grande et surtout fort bruyante que les joueurs internationaux du Casino ont cru que ces « Viet » avaient raflé la mise du siècle. Quinze *bucks* à partager en trois et en plus nous avons toujours nos caleçons sur nous !

Après une autre très courte nuit, nous avons pris la direction du Grand Canyon, empruntant la mythique Route 66 qui parcourt l'Arizona. Durant ce long trajet, un air de musique d'Elvis Presley flottait dans l'air alors que nous traversions Williams, un petit bourg situé sur le chemin.

Arrivé au Grand Canyon, quel spectacle ! J'ai compris à ce moment là l'affirmation lue dans un guide touristique bien connu. « *C'est un site pour lequel vous ne sauriez compter sur un écrivain, ni même sur un photographe pour vous montrer à quoi il ressemble* » Comme je ne suis pas photographe, encore moins écrivain, je m'abstiens de toute description, essayant seulement de fixer dans ma mémoire le paysage observé. Le même sentiment éprouvé devant le majestueux site de l'Arizona se renouvela le lendemain lorsque nous avons visité le Zion National Park dans l'Etat d'Utah, endroit atteint après plus de 5 heures d'autoroute.

Après un bref mais intense périple, il nous fallait de nouveau rentrer à Las Vegas. Ces longs allers et retours dans la journée entre le Nevada et l'Arizona puis l'Utah, le lendemain, étaient le prix à payer pour pouvoir assister chaque soir à la Cité des Jeux et aux différents spectacles. Le jeu en valait vraiment la chandelle ! The *Phantom of Opera* et les deux shows du Cirque du Soleil : *Zumanity* et *Viva Elvis* nous ont offerts des spectacles d'une beauté inégalée ! Il n'y a pas que les « coins » qui résonnent à Las Vegas !

Le rythme de vie que nous avons mené pendant ces trois intenses journées a montré que nous sommes toujours des mecs « *roaring* » ! Just a little bit.

De retour en Californie, après un crochet au Hoover Dam, nous étions fins prêts à participer le lendemain à la Soirée « *Hát cho nhau nghe* ». *Big hugs and kisses* débordant de joie.

La veille du gala, nous avons rencontré d'autres copains du temps des culottes courtes et des nattes tressées, avec aujourd'hui, tempes grisonnantes et ventre légèrement bedonnant (pour les garçons seulement !) Les filles ont bien entendu toujours gardé leur silhouette d'antan (mais si ! mais si !). Quoiqu'il en soit, le cœur de toute l'assistance « filles comme garçons » battait la chamade comme au temps des yé yé.

Entre les chants des camarades, accompagnés par les *dix doigts d'or* de Trung Nghĩa, et les « Dô, dô, dô... » ponctués de « *mày tao, cậu tớ* », se racontaient des souvenirs de potaches entrecoupés de blagues salées ornées parfois de quelques **D**(eutsche) **M**(arks) bien sonnants et trébuchants, le tout arrosé de rires bruyants du « quartier des paillottes, le *xóm nhà lá* » .



La Soirée de Gala du lendemain fut, au début, plus cérémonieuse que celle de la veille, côté vestimentaire. Mais au fur et à mesure de l'avancement de la soirée et surtout après quelques verres, les vestes sont tombées et les cravates se sont dénouées pour faciliter la danse du french cancan et la ronde des *sans-tifs*, association mondiale des « bonzes cruels », ces fameux *ác tãng* de la promotion 68 des JJR. La soirée s'est poursuivie, pour certains, jusqu'au petit matin, moment propice pour aller prendre un café matinal dans un bistrot aux serveuses court vêtues, question de se rincer la bouche mais aussi et surtout les yeux déjà bien embués. C'était également l'occasion pour ces amis noctambules de prendre la dose d'adrénaline nécessaire pour une nouvelle journée.

Les réjouissances à Orange County ont pris fin avec la réception à Dana Point, dans un cadre féérique faisant face à l'Océan Pacifique. Cette ultime réunion fut également l'occasion pour certains camarades de classe de continuer des conversations déjà entamées la veille tout en dégustant l'excellente cuisine arrosée de vins gouleyants des maîtres du lieu. De cet après-midi entre copains passé au bord de l'Océan est né un texte relatant cette rencontre, publié dans le forum JJR-MC 68, écrit par un copain de la classe de 6è. Texte plein d'amitiés, d'humanité et de sensibilité. Que l'auteur de ce texte, qui se reconnaîtra certainement, en soit chaleureusement félicité.....

Pour les plus chanceux- dont je faisais partie, l'aventure a continué par une escapade en mini bus au nord de la Californie pour aller rejoindre des amis installés à San José et à San Francisco. Nous étions une quinzaine, « filles et garçons », à voyager en *vans*, empruntant le Freeway 101 qui longe la Côte Ouest du Pacifique.

Avec un peu d'imagination, on s'est cru revenu au temps de *peace and love* où les hippies voyageaient à travers l'Europe et les Etats-Unis dans des mini bus Volkswagen décorés de fleurs multicolores. Cette fois-ci, les « hippies » de 2011 en *van* Chevrolet n'avaient plus beaucoup de cheveux pour se mettre des bandeaux autour de la tête, et la fourrure portée par une MC a remplacé la tunique hari khrisna d'antan. Par contre, les chants du *xóm nhà lá* accompagnés de temps à autre de quelques airs d'harmonica ont égayé l'assistance durant tout le trajet. De plus, certaines blagues racontées avec l'accent du Nord et du Sud ainsi que certains jeux de mots à la Hồ Xuân

Hương ont rendu plus court le chemin malgré certains cassis ou dos d'âne rencontrés sur le chemin et dont certains étaient des énormes ổ voi. Les têtes des copains du dernier banc xóm nhà lá avaient certainement pris quelques petites bosses.

*Ngộ ái Nị, Nị ái ngại, Ngộ ôm đạì, Nị pỏ chạy, Ngộ kéo lại, Ngộ hun đạì, Nị khoái khoạì, Ngộ làm lại, Nị ái Ngộ, Ngộ ái Nị àààà !* La boucle étant ainsi bouclée et cette belle histoire d'amour du China Town, mainte fois racontée durant le trajet déclenchait chaque fois la hilarité du bon public ! L'avantage de notre âge c'est que les dames du voyage avaient accepté volontiers d'écouter sans chi chi ces blagues (même celles légèrement salées) quand elles ne participaient pas elles-mêmes à les raconter !

On croyait, quelquefois, avoir affaire à une bande de bruyants adolescents boutonneux en vadrouille qui réclamaient régulièrement des arrêts pour convenances personnelles! *«Ngừng xe lại cho ngộ lái chút xíu li mà anh tài ôi! »*

Le jour suivant, la traversée touristique de San Francisco, avec le « guide local », est passée par l'incontournable Golden Gate. Elle a été suivie ensuite par un déjeuner de dim sum dans le China Town et un goûter de crevettes grillées arrosées de blanc à Tiburon. Durant tout ce périple, nous avons passé la moitié du temps dans les restaurants et l'autre moitié..... dans les restrooms !

La visite de Napa Valley, le lendemain, durant lequel chacun vantait à qui mieux mieux, à l'Auberge du Soleil, la qualité du vin de son pays d'adoption, a clôturé le périple des *hippies* des temps modernes.

Comme dans toute aventure d'Astérix, une histoire d'amitié ne saurait se conclure sans un grand festin. Au repas, le « bœuf aux sept plats » était arrosé de vin...australien (probablement pour ne pas à départager vin californien et vin français). Participait également à ce festin, notre joyeux barde Assurantourix, qui pour une fois, n'a pas été bâillonné et accroché à un arbre après ses diverses prestations dans le *van* !

Le voyage est arrivé hélas à sa fin et le groupe s'est séparé sous le ciel pluvieux de Milpitas qui semblait partager ainsi la tristesse de l'au revoir. De nouveau big hugs and kisses mais cette fois-ci le cœur était bien lourd. Un groupe retournait à la Cité des Anges, l'autre continuait son séjour à San José .... Quant à moi, tel Lucky Luke sans son Jolly Jumper, j'ai pris le car d'une compagnie vietnamienne, le Xe Đò Hoàng, pour retourner à Sacramento, capitale du Golden State, la tête encore pleine de souvenirs des deux semaines passées auprès des potes.

Au revoir les ami(e)s, rendez-vous dans un an.....

**Võ Thành Thọ**